

## **ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

**диссертационного совета 73.1.007.01, созданного на базе Института  
языка и литературы имени А. Рудаки Национальной академии наук  
Таджикистана по диссертации на соискание ученой степени кандидата  
филологических наук**

аттестационное дело № \_\_\_\_\_

Решение диссертационного совета от 18.03.2025 г. № 19 о присуждении Дружининой Заррине Джамолидиновне, гражданке Республики Таджикистан, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация на тему «Словосочетания с временными отношениями в английском и русском языках» на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки) принята к защите 14.01.2025 г. протокол № 16 диссертационным советом 73.1.007.01 на базе Института языка и литературы им. А. Рудаки Национальной академии наук Таджикистана (734025, г. Душанбе, проспект Рудаки, 21).

Дружинина Заррина Джамолидиновна, 1984 года рождения, В 2010 г. окончила Российско-Таджикский (Славянский) университет по специальности немецкий язык. В период подготовки диссертации являлась соискателем кафедры иностранных языков Национальной академии наук Таджикистана. С 2011 г. по настоящее время работает старшим преподавателем кафедры иностранных языков Национальной академии наук Таджикистана.

Диссертация выполнена на кафедре иностранных языков Национальной академии наук Таджикистана.

**Научный руководитель** – доктор филологических наук, профессор кафедры иностранных языков Национальной академии наук Таджикистана Джамшедов Парвонахон.

**Официальные оппоненты:**

**Балхова Светлана Якубовна** – доктор филологических наук, профессор кафедры «Лингвистика» Филиала МГУ имени М.В. Ломоносова в городе Душанбе.

**Курбонова Хафиза Халимовна** – кандидат филологических наук, заведующая кафедрой теоретического и прикладного языкознания Российско-Таджикского (Славянского) университета, дали положительный отзыв на диссертацию.

**Ведущая организация** – Таджикский международный университет

иностранных языков имени С. Улугзода. В своём положительном отзыве, подписанном к.ф.н., доцентом, заведующей кафедрой английской филологии Кесамировой С., отмечает, что диссертация Дружининой З.Дж. «Словосочетания с временными отношениями в английском и русском языках» представляет собой самостоятельное исследование, имеющее существенное значение для современного филологического знания, что соответствует пп. 9-14 «Положения о присуждении ученых степеней» (Постановление Правительства РФ от 24.09.2013 № 842, в редакции от 28.08.2017). Автореферат и авторские публикации по диссертации адекватно и полно отражают содержание работы, а ее автор, Дружинина Заррина Джамолиддиновна, заслуживает искомой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки).

Соискатель имеет 9 научных работ, опубликованных по теме диссертации, в том числе 5 статей, опубликованных в рецензируемых научных изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ:

1. Дружинина, З.Д. Некоторые особенности исследования временных отношений в современной лингвистике/ З.Д. Дружинина // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук. – Душанбе: ТНУ, 2022. - №8. – С. 202-206.

2. Дружинина, З.Д. Способы и средства выражения временных отношений в современном художественном тексте/ З.Д. Дружинина // Научный журнал «Вестник университета» (Российско-Таджикский (Славянский) университет). Филологические науки. РТСУ № 3-4, 2022 г. С. 317-326.

3. Дружинина, З.Д. Способы выражения времени в английском и русском языках / З.Д. Дружинина // Доклады Национальной академии наук Таджикистана. Отделение общественных наук. №2 (018), 2022 г. – С. 277-282

4. Дружинина, З.Д. Классификация времён в словосочетании русского и английского языков/ З.Д. Дружинина // Вестник Таджикского национального университета. Серия филологических наук. – Душанбе: ТНУ, 2024. - №5. С. 135-140

5. Дружинина, З.Д. Грамматической категории времени глаголов в английском и русском языках / З.Д. Дружинина // Вестник Таджикского национального университета, Серия филологических наук. – Душанбе: ТНУ, 2024. №5. С. 164-168

#### **На автореферат диссертации поступили отзывы:**

- от доктора филологических наук, доцента кафедры языка Таджикского международного института Максудова Умеда Олимовича (отзыв положительный, в качестве замечания отмечается, что в некоторых случаях материалы не цитировались или не были указаны в достоверных источниках и

имеет некоторые орфографические погрешности);

- от кандидата филологических наук, заведующего кафедрой английского языка Таджикского аграрного университета имени Ш. Шотемура Туйгунова Носира Хакбердиевича (отзыв положительный, имеется замечание рекомендательного характера);

- от кандидата филологических наук, доцента, заведующего кафедрой английского языка как второй специальности ТГПУ имени С. Айни Джураева Х.А. (отзыв положительный, имеется замечание, что автор больше всего опирается на взгляды русских ученых, лингвистов и термиологов, но точки зрения таджикских и зарубежных лингвистов, особенно романистов относительно контрастивного анализа терминов который был защищен более двух десятков диссертации в нашей стране, к сожалению, остался вне поле зрения диссертанта).

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их вкладом в изучение сравнительного и сопоставительного языкознания – они являются признанными специалистами в области языкознания и сравнительной типологии, а также наличием у них публикаций в авторитетных научных изданиях. Ведущая организация считается одним из крупных научных центров Таджикистана, известных своими квалифицированными специалистами в области филологии, языкознания и сравнительной типологии.

**Диссертационный совет** отмечает, что на основании выполненного соискателем исследования:

**разработаны** особенности словосочетания, выражающие временные отношения в английском и русском языках.

**определены** основные способы выражения времени в английском и русском языках;

**доказаны** семантико-грамматические особенности словосочетаний в английском и русском языках и выделены синтаксические средства формирования временных отношений.

**Теоретическая значимость** исследования заключается в том, что в результате данного исследования расширяются и качественно улучшаются знания о свойствах временных словосочетаний в английском и русском языках. Данная работа может быть источником для дальнейших исследований в области синтаксической теории. Исследование временных словосочетаний благоприятствует решению вопросов концептуальных подходов к синтаксическому строю словосочетания, плотно привязанный к исследованию разных аспектов грамматической структуры и лексического состава языка. Теоретические аспекты диссертационного изыскания могут быть применены при исследовании данной темы в других сопоставляемых языках.

**Применительно к проблематике диссертации результативно использованы самые различные лингвистические методы и приёмы анализа: структурно-семантический, сравнительно-сопоставительный, компонентный и анализ словарных дефиниций;**

**изложены** теоретические и практические основы исследования, которые потенциально призваны обогатить комплекс подходов и методов в рамках теоретических изысканий по различным проблемам современного языкознания и стать отправной точкой дальнейших исследований;

**раскрыты** особенности временных отношений в русском и английском языках;

**изучены** лексические, морфологические, семантические и синтаксические способы выражения временных словосочетаний, выраженные глаголами в русском и английском языках.

**Практическая значимость полученных соискателем результатов исследования подтверждается тем, что:**

**разработанные и внедренные** результаты диссертационной работы можно использовать в ходе преподавания различных курсов и спецкурсов по языкознанию, сравнительной типологии английского и русского языков, теоретической грамматики сопоставляемых языков, теоретическим и практическим основам переводческой деятельности, а также в практике составления переводческих словарей исследуемых языков. Материалы исследования могут стать основой а) при разработке и написании учебных пособий, б) для проведения специальных курсов и научно-исследовательской работы студентов и аспирантов, в) при составлении ассоциативных словарей.

**определена** структура словосочетаний, выражающих различные промежутки времени в английском и русском языках;

**представлены** основные способы выражения времени в английском и русском языках.

**Оценки достоверности результатов исследования выявили активное применение комплексной методики, высокую степень разработанности обширного теоретического и практического материала по рассматриваемой проблематике, многоаспектность проводимого анализа и репрезентативность языкового материала;**

**идея базируется** на важных показателях семантической связи словосочетаний, обусловленных лексико-грамматическими видами подчинительной связи;

**использованы** научные труды целого ряда ведущих российских, таджикских и европейских авторов: Л.С. Бархурдова, В.В. Виноградова, Н.Н. Прокоповича, Г.В. Почепцова, Н.Ю. Шведовой и др., по проблемам категории

времени работы В.Н. Съединой, Т.В. Булыгиной, В.В. Варламовой, Е.Ю. Владимирского, М.В. Всеволодовой, В.Г. Гака, В.И. Герасимова, Т.И. Дешериевой, П. Джамшедова, Е.Н. Корбиной, А.В. Кравченко, Е.С. Кубряковой, Дж. Лича, К. Усманова, Е.В. Падучевой, Л.О. Подольской, Е.С. Яковлевой, В.М. Charleston, R. Declerck, M. Jammer, K-J. Lindkvist, J. Marsh, G. Nerich и другие.

**Личный вклад соискателя** заключается в полноценной реализации ряда методов лингвистического анализа (контекстуального, структурно-семантического, компонентного и сравнительно-сопоставительного), тщательной выборке языкового материала, осуществленной посредством наблюдения, сравнения и систематизации. Помимо этого, личный вклад соискателя представлен разработкой идейного замысла исследования и экспериментальным подтверждением его выводов, разработанной методикой по решению поставленных целей и задач, теоретическим обоснованием полученных результатов, формулировкой научных положений и выводов проделанной работы. По теме диссертации автором опубликованы статьи, с которыми она выступала на различных научных конференциях.

В ходе защиты диссертации критических замечаний высказано не было, но были отмечены некоторые технические недоработки. Диссертант Дружинина З. Дж. в ходе заседания ответила на все вопросы членов диссертационного совета, презентация материала отличалась аргументированностью, широтой и полным охватом тематики, связанной с временными отношениями в английском и русском языках.

На заседании 18 марта 2025 года диссертационный совет принял решение присудить Дружининой Заррине Джамолидиновне учёную степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования, диссертационный совет в количестве 13 человек, из них 9 докторов наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки), участвовавших на заседании из 16 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 13, против – нет, недействительных бюллетеней – нет.

**Председатель**  
диссертационного совета д.ф.н

**Ученый секретарь**  
диссертационного совета к.ф.н.

18.03.2025 г.



**Охониёзов В.Д.**

**Мирбобоев А.М.**